



# خبرنامه تحقیقات افغانستان

شماره هفتم؛ اکتوبر ۲۰۰۵

نشریه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان (AREU)

## مطالب این شماره...

۲	منابع و تحقیقات کنونی
۲	کمپنی های خصوصی تامین کننده امنیت و روند دولت سازی
۲	تحقیقات ایکاردا
۴	تازه های پروژه معیشت شهری این اداره
۵	معلومات در مورد گزدم در افغانستان
۵	عمده ترین نشریات
۵	جامعه مدنی
۶	قومیت
۶	جنسیت / جنسیت
۷	دولت
۷	صحت / تغذیه
۷	حقوق بشر
۸	مسائل حقوقی
۸	بازسازی
۹	نشریات جدید و آینده این اداره
۱۰	مطلب عمده: سرشماری افغانها در پاکستان ۲۰۰۵
۱۲	نشریات دیگر
۱۲	تعلیم و تربیه
۱۲	انتخابات
۱۲	مالیه
۱۳	جنسیت/جنسیت
۱۳	زمین شناسی
۱۳	تجارت
۱۴	صحت
۱۴	انکشاف بشری
۱۴	عدالت
۱۴	زمین
۱۴	نقشه ها
۱۵	رسانه ها
۱۵	مهاجرت
۱۵	مؤسسات غیر دولتی
۱۵	تریاک
۱۶	امنیت
۱۶	تخم های بذری
۱۶	احصایه
۱۶	زنان

هدف نشر این خبرنامه اینست که خواننده گان را از تحقیقات جدیدی که در مورد افغانستان صورت میگیرد باخبر ساخته و در انتشار و پخش یافته ها و نتایج تحقیقات کمک نماید. نشر این خبرنامه بطور مداوم از جمله اهداف واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان میباشد. اکثریت تحقیقات ذکر شده در صفحات انترنیت موجود میباشد، و در صورت لزوم از طریق آدرس ذیل نیز کاپی این تحقیقات را بدست آورده میتوانید: [newsletter@areu.org.af](mailto:newsletter@areu.org.af)

## منابع و تحقیقات کنونی

پروژه های تحقیقی و پیشنهادی که در دست اجرا است همراه با منابع مربوطه درین قسمت شرح میگردند. اطلاعات واصله عیناً قسمیکه افراد و موسسات جهت اطلاع به این خبرنامه ارسال داشته اند، نشر میگردد. احتمال دارد که وضعیت پروژه های ذکر شده، الی نشر این خبرنامه تغییر یافته باشد.

### کمپنی های خصوصی تامین کننده امنیت و روند دولت سازی

- با استفاده از کدام پالیسی ها و رهنمود ها این موسسات با کمپنیهای تامین کننده امنیت ارتباطات تامین میکنند؟
- این کمپنی ها چی نوع خدماتی را برای موسسات تان ارائه مینمایند؟
- چگونه شما مشروعیت این کمپنی ها را که برای تامین امنیت خود به آنها پول می پردازید، تعیین مینمائید؟
- چگونه نحوه کاری این کمپنیها را تفتیش و ارزیابی مینمائید؟
- اگر این کمپنی ها به کار خود موفق نباشند و یا در جریان کار برای دیگران صدمه برسانند، بعداً چی اقداماتی را اتخاذ مینمائید؟
- آیا اطلاعات و معلومات حاصله ازین کمپنیها را به اطلاع دیگر موسسات خیریه و بازسازی میرسانید؟
- آیا نتایج مثبتی را از کار این سازمانها مستفید شده اید؟ آیا استفاده ازین کمپنیها باعث ازدیاد شغل در سطح محل میگردد؟ آیا سبب بهبود کاری کارمندان آن سازمان میشود؟ آیا سبب افزایش مصنونیت شما و دیگر موسسات که با شما کار مینمایند، میشود؟

وجوه مالی این تحقیق که توسط دفتر سازمان ملل متحد برای تامین صلح و اکادمی بین المللی صلح تمویل گردیده است، اثرات کمپنی های خصوصی تامین کننده امنیت را بالای ادارات دولتی در کشور های بعد از جنگ مطالعه و بررسی مینماید. این کمپنی ها (داخلی و یا خارجی) برای تامین امنیت قرار داد میگردند. درین تحقیق مطالب ذیل مورد توجه قرار گرفته است:

- خط مشی های مختلف که موسسات خیریه و بازسازی با این سازمانها دارند؟ و اثرات این خط مشی های مختلف کدام ها است؟
- آیا سهمگیری کمپنی های امنیتی و محلی در پروسه کمکهای خیریه بالای سکتور امنیتی و دولت سازی اثر خواهد داشت؟
- آیا این سهمگیری کمپنیهای امنیتی بالای تغییر بیلانس و یا تقسیم قدرت در سطح محل تاثیر مثبت دارد و یا در بعضی موارد تاثیر منفی خواهد گذاشت؟

درین تحقیق سعی گردیده است تا تجارب موسسات خیریه و بازسازی با این مسایل در شرایط بعد از جنگ مورد مطالعه قرار گیرد.

تحقیق گران با استفاده از سوالات ذیل معلومات را ازین موسسات در افغانستان و یا دیگر مناطق بدست میاورند:

برای معلومات مزید، یا جواب به این پرسش ها و یا پیشنهاد درین زمینه لطفاً با آدرس ذیل تماس گیرید:

James Cockayne. NYU School of Law  
James.cockayne@nyu.edu  
+1 (718) 909 8023

### تحقیقات ایکاردا

این موسسه در افغانستان نیز فعال بوده و هم اکنون چندین پروژه تحقیقی را روی دست دارد که ذیلاً بطور خلاصه معرفی میشوند:

#### تحقیق ساحوی اداره انکشاف زراعتی و منابع پایدار

هدف این پروژه که توسط بودجه انکشافی بین المللی (OPEC) تمویل گردیده است، تحقیق و شناسائی کشت انواع جدید غلجیات و حبوبات که با اقلیم افغانستان سازگار باشد، و تولید انواع تخمهای بذری گندم را که در اقلیم مناطق مختلف افغانستان کشت شده بتواند، میباشد. در همین زمینه در

مرکز بین المللی تحقیقات زراعتی در ساحات خشک (ایکاردا) در سال ۱۹۷۷ تاسیس گردیده و از جمله ۱۵ موسسه ایست که توسط گروه مشورتی تحقیقات بین المللی زراعت حمایت میگردد. هدف موسسه ایکاردا اینست تا با توجه به حفظ اساس منابع طبیعی و افزایش آن از طریق، تولید، کیفیت و کمیت مواد غذایی و بهبود شرایط تغذیوی بتواند برای بهبود زنده گی مردم فقیر کمک نماید. دفتر مرکزی این موسسه در کشور سوریه در شهر حلب واقع میباشد و دفاتر فرعی آن در دیگر مناطق و کشور های جهان فعالیت دارند.

جریان سالهای ۲۰۰۳-۲۰۰۴ در ۴۸ تجربه جداگانه مقدار ۱۳۳۷۷ کیلوگرام تخم های بذری ۱۵ نوع گندم با کیفیت عالی تولید گردید که این نوع گندم ها در مناطق شمالشرقی و شرق افغانستان کشت میگردد که اگر این تخم ها بطور درست آن زرع گردند، مقدار ۲۶۷۵ تن گندم در سال ۲۰۰۵ حاصل خواهد داد.

### تقویه روشهای استفاده از تخمهای بذری برای مصونیت غذایی

هدف این پروژه حصول معلومات کامل در مورد سیستم های مختلف که مردم محل از تخمهای بذری بطور للمی استفاده میکنند، میباشد تا ازین طریق راهبرد های برای ارتباط این روش های محلی استفاده از تخم ها با روش های رسمی آن جستجو گردد. این پروژه که توسط مرکز تحقیقات انکشافی بین المللی (IDRC) تمویل گردیده است در مناطق شمال افغانستان تطبیق میگردد. در جلسه که میان سهامداران این پروژه در ۲۷-۲۹ سپتمبر ۲۰۰۴ تدویر یافت، چهار ساحه عمده که باید مورد توجه قرار گیرد، مشخص شده اند:

۱. کمک به دهاقین تا در سطح محل به محصولات مختلف دسترسی بیشتر پیدا نمایند.
۲. بهبود شرایط بازار تخمهای بذری
۳. تقویه سازمانهای دهاقین و امور بازاریابی برای تخمهای بذری در سطح محل
۴. بررسی و ارزیابی اثرات پروژه

در پروژه متذکره ۶۷۷ مورد انواع مختلف حبوبات و غلجات از قبیل گندم، جو، ماش، لوبیا، برنج، تربوز و عدس تجربه گردیده است. آنچه که تا کنون بدست آمده نشان میدهد که در اراضی للمی شمال افغانستان منابع جینیتهکی بزرگی وجود دارد.

### تحقیق در مورد تمویل معیشت های بدیل

موسسه ایکاردا این برنامه را که یک میکانیزم رقابتی است و در سال ۲۰۰۴ تاسیس شده و توسط دیپارتمنت انکشاف بین المللی انگلستان تمویل گردیده است، شروع نموده است. درین پروژه معیشت های بدیل در سطح محل که هم اکنون اقتصاد آنها وابسته به کشت خشخاش است، جستجو و افزایش میابد.

تعداد پروژه های که تحت این پروگرام تمویل گردیده اند، قرار ذیل اند:

- تحقیق بالای سازمانهای موجود در قریه، تحلیل اوضاع معیشتی و بازار در ولایت لغمان که توسط پوهنتون

واشنگتن، موسسه داکار و وزارت زراعت، مالدارى و مواد غذایی تطبیق میگردد.

معرفی، ارزیابی و تقویه نباتات خوشه دار و دیگر نباتات در شرق افغانستان (ننگرهار) که توسط ریلیف انترنشنل، مرکز جهانی نباتات، پوهنتون ننگرهار و مرکز بین المللی انکشاف فعالیت های تجارتي انجام میابد.

تحقیق در مورد فعالیت های زراعتی در ولایت غور و ارتباط آن با بازار های خرید و فروش، تولید محصولات پر بها. این تحقیق توسط موسسه (CRS) و (ICRISAT) صورت میگردد.

پروژه مایکروفینانس یا قرضه های کوچک برای روستائیان افغان در ولایت بدخشان آنانیکه برای امرار معیشت وابسته به کشت تریاک اند. این پروژه توسط انستیتوت منابع طبعی (UK) و بنیاد آغا خان تطبیق میگردد.

پروژه آزمایشی کشت نعن/پونه که برای غذا و دوا از آن استفاده صورت میگردد. که این پروژه بدیل میتواند در ولایات شرق و شمالشرقی امتحان شود. این پروژه توسط ایکاردا، وزارت زراعت، مالدارى و مواد غذایی و انستیتوت مرکزی نباتات اروماتیک صورت میگردد.

پروژه منابع طبعی برای مواد خوراکی، دواى طبی که توسط نایب (NOVIB) و موسسه اکسفام و دیگر موسسات غیر دولتی تطبیق میشود.

تحقیق در مورد کشت و بازار خرید و فروش زعفران در ولایت هرات که توسط موسسه داکار و پوهنتون واشنگتن و وزارت زراعت مالدارى و مواد غذایی تطبیق میشود.

تحقیق در مورد زنجیر های بسته بازار مالدارى و تولیدات مالدارى، تعیین کمیت تجارت این مواد و فرصت های موجود در بازار ها. این تحقیق توسط انستیتوت خدمات مشورتی و تحقیقات ماکیولی، مرسى کورپس، ایکاردا و وزارت زراعت، مالدارى و مواد غذایی تطبیق میشود.

تحقیق در مورد عواید از تولید لبنیات در روستا ها . این تحقیق توسط موسسه ایکاردا، بنیاد آغا خان، وزارت زراعت، مالدارى و مواد غذایی و انستیتوت خدمات مشورتی و تحقیقات ماکیولی تطبیق میشود.

برای معلومات بیشتر در مورد موسسه ایکاردا به ویبسایت ذیل مراجعه نمایید:

[http://www.icarda.org/publications/Donors/Afghanistan/Afghanistan\\_and\\_ICARDA.htm](http://www.icarda.org/publications/Donors/Afghanistan/Afghanistan_and_ICARDA.htm)

## تازه های پروژه معیشت شهری این اداره

ها یک پدیده معمول است. در قسمت حصول منابع که مردم و خانواده های بزرگ به اندازه شبکه های اجتماعی آنرا با اهمیت میدانند.

**تنظیم تعداد اعضای خانواده و ترکیب آن:** خانواده های شهر نشین واحد های بالقوه اجتماع به حساب می آیند و ترکیب و تشکیل آن پیچیده می باشد. اعضا و ترکیب چنین خانواده ها همیشه در تغییر اند چون همه وقت در فکر یافتن کار و تولید عاید در خارج از منطقه و شهر خود اند. بطور مثال، مردان خانواده ها بخاطر یافتن کار در دیگر قریه جات و شهر ها به جستجوی کار می پردازند، بعضی ها به خاطر یافتن کار از قریه جات به شهر آمده و در خانه های اقارب خود بطور موقت مقیم میگردند تا زمانیکه برای خود کار پیدا نمایند، و بعضی ها فرزندان خود را برای اینکه از فشار خانواده کم شود به خانه های اقارب خود در روستا ها می فرستند.

شواهد اولیه نشان میدهد که استراتژی های معیشتی و مشابه که خانواده ها از آن استفاده مینمایند، بستگی به اوضاع امنیتی و انکشافی دارد. به این اساس این روشها و یا استراتژی های به طبقات ذیل دسته بندی میگردند:

- **استراتژی مقابله؛** این در واقع عکس العملی است با پیشامد های غیر مترقبه و حادثات ناگوار (تحمل)
- **استراتژی برای کاهش؛** هدف این استراتژی جلوگیری از خطرات و حفظ مصونیت غذایی و معیشتی میباشد. (مصونیت)
- **استراتژی برای تقویه؛** ازین استراتژی برای بهبود و افزایش سعادت و آرامش زنده گی از طریق جمع آوری دارائی میباشد. (رشد)

با در نظر داشت این طبقه بندی وسیع، تغییر در استراتژی های معیشتی مرتبط میشود با تغییر ظرفیت و قابلیت خانواده های شهر نشین که تا از کدام نوع استراتژی استفاده نمایند یا اینکه به جمع آوری دارائی بپردازند تا در هنگام ضرورت از آن برای مصونیت از خطرات و پیامد های غیر مترقبه استفاده نمایند.

این پروژه که همچنان ادامه دارد، توسط کمیسیون اروپا تمویل گردیده است. درین پروژه که در ولایات کابل، جلال آباد، هرات تطبیق میگردد و از هر ولایت ۴۰ خانواده تحت پوشش و مطالعه قرار گرفته و روش معیشت و فرصت های کاری مردم، و اینکه چگونه با تغییرات سازگاری مینمایند، بررسی میگردد. و همچنان استراتژی های معیشتی آنها مطالعه میشود که پیدا نمودن این استراتژی ها مشکل بوده و در شرایط مختلف دستخوش تغییر میباشد. بعضی جوانب این استراتژی ها قرار ذیل اند:

**کار در بازار:** فرصت های کاری مطمئن برای خانواده ها بسیار کم است، و منابع عواید پولی فقط از طریق کارگری و یا استخدام در جایی بدست میاید. اشتراک درین هر دو ساحه کاری در شهر ها همیشه در تغییر و تحول است، هم از نگاه موجود بودن کار و تغییر در مقدار مزد این کارها. کار در سکتور های غیر رسمی ثابت نداشته و همیشه برای مدت کوتاهی بوده که به این اساس مردم بطور دوامدار در جستجوی کار های جدیدتری می باشند. کار های آزاد مانند دستفروشی در سرک ها، کراچی وانی عموماً دوامدار بوده که عواید کمتر دارد. بخاطر گذران با این مشکل اغلباً تعداد زیاد از اعضای خانواده کار مینمایند. اما، با این واقعیت که فرصتهای کاری برای مردان بیشتر از زنان مساعد است، ترکیب اعضای خانواده از نظر جنس یک نقش موثری را بازی میکند تا آنها بر عواید مختلف و منابع مختلف دست یافته و عواید خانواده را بیشتر نمایند.

**پس انداز، قرضه و سرمایه گذاری:** چون وضع عواید و درآمد خانواده های فقیر در شهر ها بطور یکنواخت ثابت نیست، بناً مشکل است تا بتوانند پس انداز نمایند، و همچنین، مدت کار ها و تغییر و تحول آن با امنیت بسیار ارتباط دارد به همین قسمیکه اندازه تغییر کارگری ها و مقدار پول ارسالی که مردم از خارج بدست می آورند ارتباط میداشته باشد. در چنین شرایطی دسترسی به قرضه بسیار با اهمیت میگردد، و یگانه وسیله ایست که مردم را برای سرمایه گذاری به کار های آزاد تشویق مینماید.

**فعالتهای تولیدی و باز تولیدی، عواید، کارگری، جمع آوری دارائی ها، و ایجاد شبکه های اجتماعی:** روابط بیرون از خانواده، و تقسیم کار عوامل موثر برای تامین مصونیت غذایی میباشد. در هرات آن زنانیکه در خارج از خانه کار میکنند بسیار به خانواده خود در قسمت عاید کمک مینمایند. به همین قسم، کار نمودن اطفال نیز یک پدیده وسیع است با اینکه نشانه های زیادی وجود دارد که بحث های در شهر ها برای کار نمودن و یا به مکتب رفتن اطفال وجود دارد. دختران اغلباً منحیث وسایل فروش تلقی میگردند، و ازدواج های قبل از وقت دختران نیز در میان خانواده های فقیر در شهر

برای معلومات بیشتر با استیفن سكات تماس حاصل نمائید:

Stefan@areu.org.af  
079 047210

## معلومات در مورد گژدم در افغانستان

افغانستان در خود انواع زیاد گژدم را پناه داده است، اما بنا بر دلایل واضح در مورد آنها طی چندین سال تحقیقات صورت نگرفته و معلومات کمتری در مورد بیولوژی و انواع آنها در دست است.

جهت تماس با آقای جان:

Jan.rein@ub.ntnu.no

و یا به این ویسایت مراجعه نمائید:

<http://www.ub.ntnu.no/scorpion-files/afghanistan.php>



بر اساس گزارشات از افغانستان اکثر از گژدمها درین کشور از خانواده بوتیدا **Buthidae** بوده که زهر های قوی دارند. گژدم های که از نسل اندروکتانوس اند در اکثر کشور ها از اهمیت بسیاری طبی دارند. و در مورد انواع دیگر گژدم های که در افغانستان موجود است، این اهمیت معلوم نیست. اما در مورد زهر یکی ازین نوع گژدم ها که از کلاس هوتیتوتا التیکولا میباشد، کاملاً خطرناک است (اما تهدید جدی برای به زنده گی نیست). زهر گژدم ها واقعاً دردناک است. چون معلومات کمتری درین زمینه وجود دارد، بناً باید خطر آنها کاملاً جدی تلقی گردد و مخصوصاً اطفال و بزرگسالان را از آن حفاظت نمود.

آقای جان او رین از مرکز معلومات و کتابخانه طبی پوهنتون ساینس و تکنولوژی ناروی علاقمند است تا معلومات بیشتر را در مورد گژدم در افغانستان و اهمیت زهر آنها برای تداوی طبی، کسب نماید. وی علاقه دارد تا تصاویر آنها را نیز بدست آورد.

### عمده ترین نشریات

درین بخش آن نشریاتیکه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان AREU به تازه گی دریافت نموده و یا آنچه که در اوایل ۲۰۰۵ نشر میگردد، معرفی میشوند.

### جامعه مدنی

*Afghanistan civil society assessment: Initiative to Promote Afghan Civil Society (I-PACS) / assessment team leader Anilka Ayrapetyants; lead researcher Eric S. Johnson; assessment team Susanne Schmeidl...[et al]. Washington, D.C.: Counterpart International, 2005. 54 leaves; 30 cm. "June 3, 2005"*

این تحقیق بخاطر آگاهی بهتر از ترکیب و صحت جامعه مدنی در سراسر افغانستان در مورد وضع کنونی جامعه مدنی صورت برگذار گردید. این تحقیق را سازمان انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا (USAID) تمويل و سازمان کاونترپارت انترنشنل مطابق چارچوب کاری سازمان انکشاف بین المللی

ایالات متحده امریکا انجام داد. هدف اساسی این تحقیق بوده تا معلومات کافی برای تصمیم گیری در مورد تمویل و انکشاف جامعه مدنی در افغانستان در اختیار تصمیم گیرنده گان قرار گیرد. این تحقیق طوری دیزاین گردیده است که منحصیث یک نقطه شروع برای روش کمک به انکشاف جامعه مدنی در افغانستان تلقی میشود و تا جائیکه این مصارف و مخارج سبب کسب معلومات تازه در مورد روش های مفیدتر و موثرتر برای انکشاف جامعه مدنی گردد، این برنامه تمديد خواهد یافت. این ارزیابی در جستجوی مطالب ذیل میباشد:

- جایگزینی جامعه مدنی در وضع کنونی افغانستان
- تعریف و موثریت جامعه مدنی در کشور
- شناسائی و تعین ساحات که به مرحله اول تحت پوشش ظرفیت سازی قرار گیرند
- روشن نمودن توقعات واقعی برای رسیده گی این نهاد ها از نظر کاررایی

- شناسائی ضرورتها برای قدرتمند نمودن محیط
- جستجوی روابط میان جامعه مدنی و دولت
- آگاهی از روابط میان جامعه مدنی و رسانه های خبری
- و تعیین روابط میان بازیگران عمده درین سکتور

پیش بینی میشود که این ارزیابی نه تنها برای پروگرام های سازمان انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا مفید خواهد بود بلکه از آن دیگر جامعه جهانی که در بخش انکشاف در افغانستان کار مینمایند، استفاده کرده میتوانند. که به این اساس گزارش این ارزیابی بطور گسترده میان جامعه جهانی در افغانستان پخش خواهد گردید. درین ارزیابی دیده شده که با وجود تاریخ پر جنجال درین کشور، پهنای جامعه مدنی هر روز گسترده تر میشود. سازمان های جامعه مدنی در بازسازی افغانستان نقش حیاتی را ایفا مینمایند، طوریکه هم اکنون این نهاد ها در تطبیق پروژه های انکشافی و زیربنائی سهم دارند و در سراسر کشور خدمات اجتماعی را انجام میدهند. در ماه مارچ ۲۰۰۵، مجموع تعداد پروژه های که توسط نهاد های جامعه مدنی تطبیق گردید به ۳۴۲۸ پروژه میرسد.

عوامل مهمی که بالای روش انکشاف جامعه مدنی تاثیر میگذارد قرار ذیل اند:

- افزایش دوامدار تطبیق پروژه ها توسط نهاد های جامعه مدنی
- متناسباً سطح کم رشد سکتور جامعه مدنی
- مبلغ پول هنگفت و مسئولیت های زیادی که نهاد های کم تجربه در اختیار دارند
- متناسباً اعتبار زیاد گروههای سنتی نسبت به نهاد های نو تاسیس

برای معلومات بیشتر این ویسایت را مشاهده نمائید:

[www.counterpart.com](http://www.counterpart.com)

### قومیت

*Ethnoscapes, national territorialisation and the Afghan war / Conrad Schetter. Published in Geoplitics, 10:50-75, 2005*

درین مقاله مسئله محلی نمودن قدرت در روند ایجاد و تاسیس دولت متمرکز در افغانستان که بالای افکار بازیگران امور سیاسی و مردم افغانستان تاثیر گذاشته، مورد بحث قرار گرفته است. مخصوصاً این مسئله که در عقب سیاست های قومگرایانه در افغانستان مرجع های فضائی وجود دارد، سبب بحث انگیز شدن این مسئله میگردد. این خالیگاه های قومی،

که بنام ایتنوسکیپس یاد شده اند، نه تنها در تقابل یکدیگر قرار دارند، بلکه تمامیت ارضی افغانستان را زیر سوال قرار داده است. بنأ از زمان شیوع جنگ در افغانستان در ۱۹۷۹، گروه های متعدد سیاسی سعی نموده اند تا بر اساس مسایل قومی آرمان ها و اهداف سیاسی خود را دنبال نمایند. بحث اساسی این مقاله این است که هویت مستحکم مردم با تمامیت ارضی و سراسر افغانستان مانع شده تا اکثریت افغانها در جریان جنگهای داخلی به طرف قومگرایی کشانده نشوند. بر علاوه، درین مقاله بحث شده است که عدم تلفیق تمامیت های قومی مانع برای تاسیس فیدرالیزم قومی که هم اکنون مورد بحث است، میباشد.

اگر میخواهید، نقل یا کپی ازین مقاله را بدست آورید، به آدرس ذیل ایمیل یا پیام الکترونیکی بفرستید:

[c.schetter@uni.bonn.de](mailto:c.schetter@uni.bonn.de)

### چندر

The politics of gender and reconstruction in Afghanistan / Deniz Kandiyoti, Geneva: United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD), 2005. 37 p.; 30 cm. ISBN 9290850566. (United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD), Occasional paper; 4). "February 2005".

هدف اصلی این گزارش اینست تا بحث ها در مورد حقوق زنان را در افغانستان طی چند مرحله انتقالی که از طریق پروسه بازسازی در کشور های جنگ زده حاصل شده میتواند، به پیش ببرد: تحول امنیت (از جنگ به صلح)، تحول سیاسی (به تشکیل یک دولت باثبات و مشروع)، تحول اجتماعی و اقتصادی (از اقتصاد "جنگ" به رشد اقتصادی). این تحولات در خلا اجتماعی صورت گرفته نمیتواند بلکه بر اساس ساختار های اجتماعی جامعه شکل میگیرد که خامخوا این ساختار حدود موجودیت فرصت ها را محدود میسازد.

در بخش اول این گزارش سعی شده تا حقوق زنان که در جریان تاریخ پایمال شده، در روند دولت سازی و روابط دولت با جامعه در افغانستان مجدداً احیا و اعاده گردد. در بخش دوم پیامد های گسترده روابط اجتماعی که در جریان چند ده جنگ با اشغال شوروی درین کشور همراه بود، مورد بحث قرار گرفته است و در بخش سوم پروسه انکشاف و اصلاحات در بعد از موافقتنامه بن در سال ۲۰۰۱ مورد تدقیق و مطالعه قرار گرفته است.

در ختم و نتیجه گیری این گزارش، موارد جدا کننده و فلج کننده که میان اشکال مختلف تحولات متذکره وجود دارد،

## صحت / تغذیه

Nutritional risk in Afghanistan: evidence from the NSS pilot study (2003-2004) and NRVA 2003 / Wendy Johncheck and Diane Hollan in collaboration with Ministry of Public Health, Afghanistan. Medford, Ma., USA: Feinstein International Famine Center, Tufts University, 2005. 61p.; 30 cm.

دولت و متخصصین صحت از سال ۲۰۰۰ به این طرف سعی نموده اند تا وضع تغذیوی مردم در افغانستان را مورد ارزیابی قرار دهند. هدف اولیه این گزارش این است تا یافته ها و تحقیقات چند تحقیق که درین مورد صورت گرفته است جمع بندی گردد. این تحقیقات عبارت اند از سیستم نظارت ملی که در (۲۰۰۳-۲۰۰۴) صورت گرفت، و ارزیابی ملی خطر و آسیب پذیری که در ۲۰۰۳ صورت گرفت میباشد. این دو تحقیقات بخاطر کسب آگاهی و معلومات بیشتر در مورد معیشت مردم افغانستان صورت گرفت: آسیب پذیری فقرا، نا مصئونیت غذایی، سئو تغذیه و خطرات همراه آن.

درین گزارش یافته های این دو سروی بخصوص معلومات در مورد تغذیه، انعکاس یافته است. تجارب نشان داده است که بخاطر حصول سود بیشتر در بازسازی و دیگر اموریکه برای انکشاف بشری لازمی است و کاهش مرگ و میر مادران که به سبب سئو تغذی اتفاق میافتد، لازم است موارد مربوط به شرایط تغذی و خوراک بطور جدی تحت توجه قرار گیرد. بر علاوه، تحلیل این معلومات ازین جنبه نظر برای متخصصین طبی این شرایط را مساعد میسازد تا این شرایط را در سطح گسترده مورد مطالعه و ارزیابی قرار دهند و به همین قسم برای دیگر متخصصینیکه در بخش های انکشافی و اقتصادی کار مینمایند، کمک مینمایند تا اثرات فعالیت های انرا در وضع خوراکی و تغذیوی آن منطقه مورد ارزیابی قرار دهند.

این گزارش را از آدرس ذیل بدست آورید:

[http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA\\_2003.htm](http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA_2003.htm)

## حقوق بشر

*Blood-stained hands: past atrocities in Kabul and Afghanistan's legacy of impunity* / Human Rights Watch. New York: Human Rights Watch, 2005, 127, 15p.: coll, ill.; 30cm

بحث گردیده است. قابل ذکر است که اصلاحات در بخش دولتی و حقوقی به مقایسه بخش های امنیتی و یا ثبات در معیشت مردم، سریعتر بوده است. همچنان حد فاصل میان چارچوب کاری انکشاف داده شده و نتایج و دست آورد های که توسط نهاد های بین المللی که در حصه حقوق زنان کار مینمایند، پیشبینی شده است، وجود دارد و همین مسئله در خصوص مدت زمانیکه برای تغییرات غیر ظاهری لازم است نیز بستگی دارد. از آنجائیکه موضوع حقوق زنان کماکان و بطور گسترده جایش را در امور سیاسی افغانستان می گشاید، این حد فاصل بخودی خود میتواند اثرات داشته باشد و از قدرت زنان بکاهد.

این گزارش را از آدرس ذیل حاصل نمائید:

[www.unrisd.org/publications/opgp4](http://www.unrisd.org/publications/opgp4)

## دولت

Afghanistan parliamentary assistance project assessment and program options: draft for presentation to USAID / Afghanistan / by Stevens P. Tucker and David B. Ogle. [New York]: State University of New York / Center for International Development, 2005. 75 p.; 30 cm.

این ارزیابی بخاطر انجام میگردد تا از آن منحنی یک اساس تحلیلی برای طرح و دیزاین پروژه کمکی برای پارلمان افغانستان استفاده گردد. این پروژه که سه سال دوام میکند توسط دانشگاه دولتی مرکز تحقیقات انکشافی نیو یورک تطبیق میگردد. و در ابتدا کار ساحوی این ارزیابی در کابل در جریان ۱۷ نوامبر الی ۱۲ دسامبر ۲۰۰۴ صورت گرفت.

هدف اصلی این تحقیق قرار ذیل بوده است:

الف. آگاهی از قوانین و مسایل حقوقی و سیاسی که پارلمان آینده بر اساس آن ایجاد میگردد،  
ب. تاکید بر عواملیکه احتمالاً بر درک و توقعات شهروندان و بازیگران سیاسی اثر میگذارد  
ج. تا جایکه امکان داشته باشد، پیشبینی تقاضا های که ممکن در برابر این نهاد قرار گیرد و ضرورت های که این نهاد خواهد داشت.

برای مطالعه گزارش این ارزیابی به این آدرس مراجعه گردد:

[http://www.dec.org/pdf\\_docs/PNADD565.pdf](http://www.dec.org/pdf_docs/PNADD565.pdf)

سبب رشد اقتصادی میشود، یک چارچوب کاری برای تعیین حقوق املاک تهیه شود و از طرف دیگر سبب شود تا از اراضی بطور مساویانه و موثرانه استفاده گردد و قیمت مبادلات زمین کاهش یابد و از حقوق فقرا حمایت شده و معیشت مردم بهبود یابد.

درین گزارش قوانین مربوط به اماکن غیر رسمی، قضاوت در مورد دعوی املاک، ثبت و راجستر آن و غیره مطالب مربوط تحلیل و بررسی گردیده است و در آن مسایل حقوقی مربوط به رسمی نمودن حقوق املاک، انکشاف رسیده گی به دعوی اراضی و قانون ثبت و راجستر مورد بحث قرار گرفته است.

*Municipal law in the Islamic Republic of Afghanistan: an issues and options paper: draft of 12 August 2005 / Patrick McAuslan. [Kabul]: [UNHabitat], 2005 32 p.; 30 cm.*

*Urban land law in the Islamic Republic of Afghanistan: an issues and options paper: draft of 12 August 2005 / Patrick McAuslan. [Kabul] [UNHabitat], 2005. 45 p.; 30 cm.*

### بازسازی

*A review of DFID involvement in Provincial Reconstruction Teams (PRTs) in Afghanistan submitted to the Department for International Development (DFID), London / Dylan Hendrickson, Michael Bhatia, Mark Knight, Annabel Taylor. London: Conflict, Security and Development Group, International Policy Institute, King's College, 2005. 56 p.; 30 cm. Bibliography, p.55-56*

دیپارتمنت انکشاف بین المللی بریتانیا از کالیج کینگ در لندن خواست تا نحوه کاری تیم بازسازی ولایتی آن کشور را در افغانستان مورد ارزیابی قرار دهد. تیم های بازسازی ولایتی ترکیبی از کارمندان نظامی و ملکی اند که در بخش تامین امنیت و بازسازی در سطح آن ولایت کار مینمایند. نقش و فعالیت این تیم ها وابسته به کشور های متبوع شان بوده و هر کدام در نقش های مختلف تا کنون فعالیت نموده اند.

این کالیج وظیفه داشت تا در جریان این تحقیق تجارب این دیپارتمنت را طی دو سال گذشته مطالعه نموده و در مورد فعالیت های بیشتر از طریق تیم های بازسازی ولایتی

این گزارش که ۱۳۳ صفحه میباشد طی دو سال توسط سازمان نظارت بر حقوق بشر تهیه شده است. درین تحقیق طی ۱۵۰ مصاحبه با اشخاص سروی کننده، شاهدین، کارمندان دولتی و نظامی صورت گرفته است. درین گزارش جرایم جنگی و نقض حقوق بشر در جریان جنگ های داخلی درج گردیده است - سال ۱۳۷۱ یعنی از اپریل ۱۹۹۲ تا مارچ ۱۹۹۳ بعد از سقوط رژیم نجیب الله که توسط شوروی حمایت میشد. این گزارش در آدرس ذیل موجود است.

[www.hrw.org](http://www.hrw.org)

*Casting shadows: war crimes and crimes against humanity, 1978-2001: documentation and analysis of major patterns of abuse in war in Afghanistan / the Afghanistan Justice references.*

این گزارش که واقعات نقض حقوق بشر در افغانستان را از سال های ۱۹۷۸ الی ۲۰۰۱ میلادی ارزیابی و مطالعه نموده است، در آدرس ذیل موجود میباشد و میتوانید آنرا کاپی نمایید:

[www.afghanistanjusticeproject.org](http://www.afghanistanjusticeproject.org)

### مسایل حقوقی

*Legal issues in Afghanistan land titling and registration / Yohannes Gebremeddin. Kabul: USAID, Emerging Markets Group, 2005. 15p.; 30 cm. "July 2005"*

در افغانستان وضعیت مالکیت اراضی میتوان گفت خیلی بی نظم است، بسیاری از املاک بر اساس قباله های عرفی تصاحب گردیده اند، و بعضی هم بر اساس ادعا های چند گانه. پروسه موجود ثبت و راجستر املاک نیز یک پروسه داوری و قضاوت است که به این اساس افغانستان به یک قانون منسجم ثبت و راجستر اراضی دارد. همچنان برای ارزیابی دعوی بالای املاک، حل و فصل این دعوی و رسمیت بخشیدن به املاک که بطور عرفی تصاحب گردیده شده، نیز یک قانون برای قضاوت منصفانه نیاز است. بر علاوه، آنچه که در جریان پروسه ثبت و راجستر مهم است، تعیین و شناسائی صلاحیت حقوقی نقشه برداری از زمین، سروی و دیگر فعالیت های مربوطه میباشد. باید گفت که بهبود وضع مالکیت املاک یک عنصر بسیار مهم در روند تحکیم صلح در افغانستان میباشد.

هدف ثبت و راجستر و توزیع قباله این است که برای دولت افغانستان کمک گردد تا حقوق املاک مشخص گردد، پروسه توزیع قباله تسهیل یابد، و بخاطر حفظ قیمت تنظیم اراضی که



پیشنهادات ارایه گردد. پیشنهادات درین تحقیق سه بخش را در بر میگیرد:

- اول، پیامد انتقال منابع نظامی بریتانیا از شمال به جنوب افغانستان، البته به این کشور و به دیگر کمک کننده گان دولتی آن
  - دوم، با توجه به این تغییرات، دیپارتمنت انکشاف بین المللی بریتانیا چگونه میتواند قسمی برنامه های کاری خود را با تیم های بازسازی ولایتی عیار نماید و بیشترین استفاده را از مشاورین انکشافی خود بدست آورد
  - سوم، این دیپارتمنت در کدام ساحات توجه بیشتر نماید تا در بحث بالای ارزیابی این تیم ها تاثیر بگذارد
- کار ساحوی این پروژه در افغانستان در جریان ماه های فبروری تا مارچ ۲۰۰۵ صورت گرفت و درین جریان از تیم های بازسازی در ولایات بامیان، جلال آباد، کندهار و مزار شریف

دیدن بعمل آمده و مصاحبه های گسترده در پایگاه هوایی بگرام در کابل انجام گرفته است.

در جریان تحقیق دیده شده که تمام دست آورد های پروگرام مشاورین انکشاف قسماً ارتباط میگیرد به اینکه خود چقدر فرصت داشتند خود پروگرامهای خود را طرح نمایند، که به همین ترتیب برای دیپارتمنت انکشاف بین المللی بریتانیا لازم است تا یک چارچوب کاری مفصلی را درین رابطه انکشاف داده تا بر فعالیت های خود نظارت دقیقتر داشته باشد. تاثیر و اعتبار مشاورین انکشاف مخصوصاً در جریان پالیسی سازی در بخش نظامی افزایش می یابد که اگر یک اساس مستحکم و منسجم برای فعالیت های آنها وجود داشته باشد. همچنان این کمک مینماید تا بریتانیا بتواند نظر خود را در رابطه به اینکه این تیم ها چگونه کار نمایند، بیشتر مورد توجه دیگران قرار دهد.

## نشریات جدید و آینده این موسسه

### نشریات جدید

از الف تا یا؛ رهنمود کمک برای افغانستان. چاپ ۲۰۰۵ این رهنمود که جدیداً نشر شده حاوی لست تازه آدرس ها، مطالب پیرامون دولت و انتخابات پارلمانی، نقشه ها و اصطلاحات و نامهای که در روند بازسازی این کشور سازمانها و نهاد های مختلف استفاده مینمایند.

رهنمائی پیرامون انتخابات پارلمانی در افغانستان. این گزارش که در هر دو لسان انگلیسی و دری نشر گردیده است، تمام مطالب و موضوعات که مربوط انتخابات ولسی جرگه و شورا های ولایتی میشود را احتوا نموده است. همچنان درین گزارش نهاد ها و اداراتیکه در پروسه انتخابات ایفای وظیفه مینمایند نیز خلاصتاً معرفی گردیده است. درس های آموخته شده از انتخابات ریاست جمهوری و مسایل مربوط به انتخابات شورا های ولسوالی ها و به همین ترتیب تعیین اعضای مشرانو جرگه از دیگر مطالبیست که درین رهنما گنجانیده شده است.

### *A Place at the Table: Afghan Women, Men and Decision-making Authority.*

در یکی دیگر از توضیح نامه های این اداره که جدیداً به دست نشر سپرده شده است، یافته های تحقیق این اداره را که در زمینه اشتراک زنان در برنامه همبستگی ملی، در امور خانه و در نهاد های دیگر بیرون از خانه مورد بررسی و مطالعه قرار داده است، معرفی میگردند. درین گزارش از دست اندرکاران پروسه انکشاف میخواهد تا حساسیت جندر را در طرح برنامه ها و

پالیسی ها مورد توجه قرار داده و شاخص های را برای موفقیت درین راستا تعیین نمایند.

### *Emerging Trends in Urban Livelihoods.*

هم اکنون این اداره تحقیقی را در مورد نحوه معیشتی فقرا در شهر های هرات، کابل و جلال آباد انجام میدهد. درین گزارش کاری سه مسئله که تا کنون در جریان این تحقیق ملاحظه شده، درخور اهمیت بوده و قابل تذکر اند: دسترسی مداوم به منابع مختلف قرضه، مصئونیت املاک و خانه، کیفیت و تامین روابط اجتماعی.

### نشریات آینده

طی چند ماه آینده نشریات و گزارشات ذیل ازین اداره نشر خواهند شد:

- آگاهی از بازار های افغانستان؛ تحقیق بالای واردات مواد سوختی.
- آگاهی از بازار های افغانستان؛ تحقیق بالای دارو های طبی
- آگاهی از بازار های افغانستان؛ تحقیق بالای موتر های دسته دو
- عودت به افغانستان؛ تحقیق در مورد افغانهاییکه در مشهد زنده گی مینمایند
- آگاهی از نواقص و مشکلات پروگرام همبستگی ملی
- معیشت های بدیل؟ واقعیت یا شعار

## مطلب عمده: سرشماری افغانها در پاکستان

۲۰۰۵

دولت پاکستان، دولت افغانستان و کمیشنری عالی سازمان ملل متحد در امور مهاجرین

در گروپ کاری که نماینده گان دولت پاکستان، افغانستان و کمیشنری عالی سازمان ملل متحد در امور مهاجرین شرکت داشتند، بعد از ۱۸ ماه بحث در مورد تهیه پلانکاری، پیشنهاد گردید تا نفوس افغانها که در پاکستان زنده گی میکنند سرشماری شده و راجستر گردند. بر اساس پروپوزل تهیه درین رابطه، کمیشنری عالی سازمان ملل متحد در امور مهاجرین تفاهمنامه ای را با وزارت دولت پاکستان در امور مناطق مرزی و کمیشنری عالی در امور مهاجرین افغان در دسیمبر ۲۰۰۴ به امضا رسانید.

و موافقه صورت گرفت تا این پروژه طی چند مرحله پیهم تطبیق گردد:

- حصول بودجه و نقشه برداری
- مرحله اول: سرشماری؛ سرشماری خانه به خانه، ثبت و درج ارقام و اطلاعات و نشر نتایج حاصله
- مرحله دوم: تحلیل و تجزیه ارقام سرشماری، تدقیق و مطالعه بیومتریکی
- مرحله سوم: ثبت و راجستر

از مرحله اول یعنی پروسه سرشماری یک گزارش تحت نام سرشماری افغانها در پاکستان ۲۰۰۵ نشر گردیده است که در تهیه آن وزارت دولت پاکستان در امور مناطق مرزی، موسسه سرشماری نفوس، دفتر احصایه، کمیشنری عالی سازمان ملل متحد در امور مهاجرین در اسلام آباد همکاری نموده اند. این گزارش ۷۶ صفحه ای در سال ۲۰۰۵ نشر گردیده است.

نقاط برجسته گزارش از بخش (خلاصه احصایه ها، صفحات ۶-۹) حاوی مطالب ذیل میباشد:

**مجموع نفوس** افغانها که در پاکستان زنده گی مینمایند ۲۶۸ ۰۴۹ ۳ بوده که حد اوسط اعضای یک فامیل ۵-۶ نفر میباشد.

**سن و سال** ۱۹,۴ فیصد از افغانها اطفال زیر سن ۵ سال است که معادل است به ۱۵-۲۰ فیصد نفوس این قشر در کشور های رو به انکشاف

**کمپهای مهاجرین** ۱,۲۹ میلیون (یعنی تقریباً ۴۲,۳ فیصد) افغانها هم اکنون هم در کمپهای پاکستان بودوباش دارند و ۱,۷۵ میلیون (یعنی ۵۷,۷ فیصد) در خارج از کمپ ها در محلات مسکونی شهری و روستائی زنده گی مینمایند.

**قومیت:** پشتونها بطور قاطع اکثریت مهاجرین افغانها در تمام ساحات پاکستان را تشکیل میدهند که تقریباً ۸۱,۵ فیصد میباشد، و این فیصدی اکنون نسبت به آغاز عودت مهاجرین در سال ۲۰۰۲، زیادتیر میباشد، مخصوصاً بعد از اینکه رژیم طالبان در کابل سقوط کرد و آن تعداد اقلیت هایکه در زمان آن رژیم از افغانستان بیرون رانده شده بودند، عودت نمودند.

**دور اول مهاجرت به پاکستان.** ۸۰,۱ فیصد افغانها در زمان هجوم نیرو های شوروی به افغانستان در میان سالهای ۱۹۷۹-۱۹۸۵ به آن کشور مهاجر شدند و در سال ۱۹۸۵ نیز در زمان افزایش جنگ ها سبب شد مردم زیادی مهاجر گردند. و در یک دور دیگر در سالهای ۱۹۹۰ زمانیکه شوروی از افغانستان بیرون شد و با به قدرت رسیدن مجاهدین و شروع جنگ های ویرانگر داخلی سبب شد که باردیگر مردم زیادی مهاجر شوند. و در زمان رژیم طالبان نیز اقلیت های غیر پشتون کشور را ترک کرده و تعدادی به پاکستان مهاجر شدند.

**محلات سکونت افغانها در پاکستان.** ۴۸,۱ فیصد از افغانها در پنج محل در پاکستان سکونت دارند، در پشاور (۲۰,۱ فیصد)، در کوئته (۱۱,۱ فیصد)، نوشیرا (۷,۶ فیصد)، پیشین (۵,۱ فیصد) و کراچی (۴,۳ فیصد). و باقی افغانها در تمام ۱۲۰ اجنسی و یا ناحیه پاکستان پخش گردیده اند.

محلات اصلی افغانستان در افغانستان. ۶۱,۲ فیصد از افغانهای مهاجر در پاکستان ازین ۶ ولایت افغانستان میباشند، از ننگرهار (۱۷,۲ فیصد) ، کابل (۱۰,۷۵ فیصد) ، کندهار (۹,۸ فیصد) ، کندوز (۸,۴ فیصد) پکتیا (۸,۳ فیصد) ، و کونړ (۶,۸ فیصد). در واقع ۵۱,۲ فیصد از ۱۱ ولایت مرزی افغانستان میباشند.

قصد برگشت به افغانستان. معلوماتیکه از خانواده ها در جریان این تحقیق در پاکستان جمع آوری شد نشان میدهد که ۱۷,۴ فیصد از افغانها در آنجا قصد داشتند تا در ۲۰۰۵ به وطن برگردند اما اکثریت آنها ۸۲,۶ فیصد آنها قصد برگشت را نداشتند. اگر این مسئله که آن تعدادیکه قصد برگشت به افغانستان را داشتند، تحقق پذیرد تعداد نفوس افغانها در پاکستان تا ختم ۲۰۰۵ ، ۲,۵ میلیون خواهد رسید.

قصد مثبت برای برگشت به افغانستان. ۷۴ فیصد از افغانهاییکه قصد برگشت به افغانستان را دارند، در خارج از کمپها در پاکستان زنده گی مینمایند.

قصد مثبت برگشت به افغانستان، به مقایسه محلات سکونت. تقریباً ۵۰ فیصد از مردمیکه قصد دارند به کشور برگشت نمایند، در چهار منطقه ذیل در پاکستان بودوباش داشته اند؛ کویت ( ۱۹,۵ فیصد) ، پشاور (۱۸,۷ فیصد) ، کراچی (۶ فیصد) کیل عبدالله (۵,۴ فیصد) .

دلایل عدم برگشت به افغانستان. ۵۷,۲ فیصد از مردم بخاطر نداشتن سرپناه در افغانستان قصد نداشتند که به کشور برگشت نمایند و عمده ترین دلیل آنها همین بوده است. ۱۸,۲ فیصد بخاطر نبود امکانات معیشتی، ۱۷,۸ فیصد بنابر مشکلات امنیتی قصد نداشتند که به کشور عودت نمایند. در سالهای اول که عودت بطور داوطلبانه صورت میگرفت، نا امنی یگانه دلیل عدم عودت به کشور بود اما اکنون فقط ۱۸ فیصد از مردم اینرا دلیل عدم برگشت خود میدانند، و اکنون ۲۱ فیصد داشتن دشمن شخصی را مسئله نیامدن به کشور میدانند. اما مهاجرینیکه در کمپ ها زنده گی میکنند نداشتن سرپناه (۶۴ فیصد) و نا امنی (۱۸,۱ فیصد) را دلیل عمده عدم برگشت خود میدانستند. این فیصدی ها از مجموع حد اوسط ارقام بیشتر است، و معکوساً این دلیل که کمبود امکانات کار و معیشتی (۱۲ فیصد) از مجموع حد اوسط ارقام کمتر میباشد.

**معیشت:** درین تحقیق دیده شده است که اکثریت قاطع از مردم (۵۳,۳ فیصد) آنها زنده گی خود را فقط با مزد یومیه سپری مینمایند و حدوداً ۱۹,۲ فیصد شغل آزاد و کارگر بودند و تنها ۸,۱ فیصد از آنها میگفتند که کارمند بوده اند. اما ۱۰ فیصد مردم به عواید اعضای خانواده وابسته بودند که احتمالاً این پول های ارسالی از خارج را نیز شامل گردد.

**کوچی ها:** این ارقام نشان میدهد که ۱۶ فیصد از مهاجرین خود را کوچی معرفی مینمایند و دلیل عدم برگشت خود را نداشتن زمین میدانستند. اکثر اینها به مانند دیگر افغانها در اوایل ۱۹۸۰ به پاکستان مهاجر شدند که اینکه زنده گی اولیه آنها (کوچی نشینی) کاملاً از بین رفته است، اکثریت اینها در ایالات صوبه سرحد و بلوچستان زنده گی مینمایند و یک تعداد زیادی در پنجاب که حدوداً ۴۰٪ نفوس افغانها را در آنجا تشکیل میدهند، نیز زنده گی میکنند. این کوچی ها از ولایات مرکزی، شمالی، شرقی افغانستان میباشند که یکجا با هم ۷۹,۷ فیصد نفوس مجموعی کوچیها را تشکیل میدهند. اکثر آنها یعنی حدود ۶۱ فیصد بطور روزمزدی کار مینمایند. اینها به مقایسه دیگر افغانهای مقیم در پاکستان علاقمند عودت به وطن بوده و نمیخواستند که در سال جاری به کشور خود بر گردند.

**عودت مهاجرین از پاکستان به افغانستان.** بعد از موافقتنامه بن در دسیمبر ۲۰۰۱ ، کمیشنری عالی سازمان ملل متحد در امور مهاجرین پروگرام پروگرام عودت داوطلبانه را در سال ۲۰۰۲ شروع نمود که از آن زمان به بعد ۲,۴ میلیون افغان از پاکستان عودت نموده اند.

چون این گزارش تقاضای زیاد داشت، در اولین روز نشر آن تمام شد، اما کاپی الکترونی آنها با تماس به این آدرس حاصل نموده میتوانید:

newsletter@areu.org.af

## نشریات دیگر

بر علاوه نشریات جدید که قبلاً تذکر داده شد، موسسات و افراد مختلف نشریات خود را نیز ازین طریق معرفی میدارند.

### تعلیم و تربیه

این گزارش که در یکی از مجلات خبری جنوب شرقی آسیا به چاپ رسیده است در مورد انتخابات پارلمانی افغانستان میباشد که میتوانید آنرا از آدرس ذیل بدست آورید:

[http://www.himalmag.com/2005/september/report\\_1.html](http://www.himalmag.com/2005/september/report_1.html)

کتاب رهنمای پارلمانی قواعد حقوقی و بنیادی / صندوق انکشافی ملل متحد برای زنان (یونیفیم). کابل: دفتر انکشافی ملل متحد برای زنان س (یونیفیم)، ۱۳۸۴. ۶۱ ص؛ ۲۲ س م.

<http://afghanistan.unifem.org>

*Elections archive CD [electronic resource]: JEMB website, JEMB election documents / JEMB Kabul: Joint Electoral Management Body (JEMB). <1> computer optical disc: col: 12 cm.*

این گزارش که توسط دفتر مشترک تنظیم انتخابات افغانستان تهیه شده بطور الکترونیکی موجود است که میتوانید از ویبسایت آن دفتر کاپی نمائید:

<http://www.jemb.org>

### مالیه

در گزارشات ذیل از صندوق وجهی بین المللی (IMF) در مورد بودجه رسمی دولت افغانستان برای سال ۲۰۰۵ و یک تعداد شاخص های اقتصادی این کشور بحث گردیده است. این گزارشات را کلاً از ویبسایت ذیل بدست آورده میتوانید:

<http://www.imf.org/external/country/AFG/index.htm>

*Islamic Republic of Afghanistan: third review under the staff-monitored program and request for an extension / International Monetary Fund. Washington, D.C.: International Monetary Fund., 2005. 48 p.; 30 cm. (IMF country report No. 05/128) "April 2005".*

*Islamic Republic of Afghanistan: fourth review under the staff-monitored program / International Monetary Fund. Washington, D.C.: International Monetary Fund, 2005. 47 p.; 30 cm.*

*Results and discussion of education data collected in the Afghanistan National Risk and Vulnerability Assessment 2003. Kabul: National Risk and Vulnerability Assessment [Office], 2005. 44 p.; col, maps, 30 cm. "April 2005"*

درین گزارش بخشها و اطلاعات مربوط به تعلیم و تربیه که در سروی بنام ارزیابی ملی خطر و آسیب پذیری سال ۲۰۰۳ جمع آوری شده است، درج گردیده است. این گزارش را از ویبسایت ذیل بدست آورید:

[http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA\\_2003.htm](http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA_2003.htm)

*Survival, drop-out and other indicators: compilation of some basic school statistics in the Afghan school system / analysis WFP CO AFG, Education Unit. [Kabul]: World Food Programme, Afghanistan, [2005]. 14 p.; 27 cm. "Main source: UNICEF RALS (Rapid Assessment of Learning Spaces) 2002 and 2003/4 data" – cover.*

این گزارش مطالعه و تحلیلی است از سیستم تعلیمی در افغانستان که توسط پروگرام غذایی جهان تهیه شده است و آنرا میتوانید از دفتر پروگرام غذایی جهان واقع در سرک صلح از "شعبه راپور" بدست آورید.

### انتخابات

*Afghanistan elections: endgame or new beginning? Kabul: International Crisis Group, 2005. 33p.; 30 cm.*

این گزارش تحت نام انتخابات افغانستان: ختم کار و یا شروع نو؟ توسط گروه بین المللی بحران تهیه شده است که میتوانید آنرا از ویبسایت آن موسسه بدست آورید.

<http://www.crisisgroup.org>

*Afghans go for parliament / Aunohita Mojumdar. Himal southasian. (Sep-Oct 2005 Volume 18 no. 2)*

موندیال افغانستان، کابل، ۲۰۰۴ [۱۳۸۳]. ۱۸ص : مصور رنگه ؛ ۲۱ س م.

[www.medicamondiale.org](http://www.medicamondiale.org)

انحلال ازدواج در قوانین مربوطه افغانستان / میدیکا موندیال افغانستان-کابل. کابل : برنامه مساعدت های حقوقی میدیکا موندیال افغانستان-کابل، ۲۰۰۵ [۱۳۸۴]. ۱۵ص : ۲۲ س م.

[www.medicamondiale.org](http://www.medicamondiale.org)

*Report on gender themes in the 2003 NRVA: 2003 National Risk and Vulnerability Assessment (NRVA) / Dominique de Bonis. Kabul: Ministry of Women's Affairs .... [e al.], 2005 43 p.. 30 cm. "May 2005" –cover.*

درین گزارش موضوع جندر مورد بحث قرار گرفته است که آنرا میتوانید از آدرس ذیل بدست آورید:

[http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA\\_2003.htm](http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA_2003.htm)

*Results and discussion of education data collected in the Afghanistan National Risk and Vulnerability Assessment 2003. Kabul: United Nations World Food Programme. .. [et al], 2005 45 p.; 30 cm. "April 2005" – cover.*

نتایج و بحث بالای معلومات جمع آوری شده در سروی ارزیابی ملی خطر و آسیب پذیری ۲۰۰۳، توسط پروگرام غذائی جهان؛ این گزارش را از پیوست (لینک) ذیل بدست آورده میتوانید:

[http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA\\_2003.htm](http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA_2003.htm)

### زمین شناسی

*Assessing the seismic hazards of Afghanistan Harley Benz, Michael Machette, Stuart Siphin and Russel Wheeler, Denver, Colorado: US Geological Survey, 2005. 3 p.: col, maps; 30 cm. "April 2005" –caption.*

*Petroleum geology and resources of the Amu Darya Basin, Turkmenistan, Uzbekistan, Afghanistan and Iran / by Gregory F, Ulmishek. Reston, Virginia: U.S. Dept. of the Interior, U.S. Geological Survey, 2004. 44 p.; maps; 30 cm. (U.S Geological Survey*

*(IMF country report No. 05/237). "July 2005"*

*Islamic Republic of Afghanistan: fifth review under the staff-monitored program: concluding statement of the IMF mission. Washington, D.C.: International Monetary Fund, 2005. 11 p.; 30 cm. "August 16, 2005"*

### تجارت

راهنمای تجارت ایران : مخصوص تجار افغانستانی / گروه مطبوعاتی نشریران. تهران : گروه مطبوعاتی نشریران، ۱۳۸۴. ۵۵۲ص : تصویر، مصور رنگه، نقشه ؛ ۲۹ س م. راهنمای تجارت ایران : مخصوص تجار افغانستانی / گروه مطبوعاتی نشریران. تهران : گروه مطبوعاتی نشریران، ۱۳۸۴. ۵۵۲ص : تصویر، مصور رنگه، نقشه ؛ ۲۹ س م. "این کتاب با حمایت ستاد افغانستان وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران به چاپ رسیده است."

### جندر / جنسیت

*Education and gender disparity in Afghanistan by Farzana Rashid. Williamstown, Massachusetts: Center for Development Economics, Williams College, 2005. 42 p.; 30 cm. "May 2005" –cover. "A graduate policy paper submitted in partial fulfillment of the requirements for the Degree of Master of Arts in Development Economics" – cover. Using data from the National Risk and Vulnerability Assessment Survey,*

درین گزارش موانع و مشکلاتیکه در سر راه تعلیم و تربیه اطفال مخصوصاً دختران قرار دارد تحت تدقیق و مطالعه قرار گرفته است. یافته های این تحقیق از سراسر کشور نشان میدهد که در ضمن بعضی تعصبات که مانع رفتن دختران به مکاتب میشود، مشکلاتیکه دیگری نیز مانند مصافت دور مکاتب، فقر و مشغول بودن اطفال در کار سبب میشود تا آنان از مکتب و تعلیم و تربیه دور بمانند. این عوامل اخیر الذکر بطور چشم گیر موانع عمده ایست که اطفالرا چی دختران و پسران از مکتب محروم مینماید. این تحقیق را میتوانید از ویبسایت ذیل کاپی نمائید:

[http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA\\_2003.htm](http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA_2003.htm)

ازدواج قانونی در افغانستان (دهنمود عملی) / میدیکا موندیال افغانستان، کابل ؛ رسام عبدالخالق علیزاده. کابل : میدیکا

*Supporting security, justice, and development: lessons for a new era / Christopher Stone, Joel Miller, Monica Thornton, and Jennifer Trone. New York: Vera Institute of Justice, 2005. 33 p.; 30 cm cm. "April 2005" –cover. Contents: Lessons from police and justice reform (Jamaica, Malawi, Nigeria, India) – The special cases of conflict and post-conflict environments (Nepal, Afghanistan Sierra Leone). – Recommendations for future society and justice development efforts.*

درین گزارش سفارشات برای فعالیت های انکشاف عدالی در آینده گنجانیده شده است که میتوانیذ آنرا از آدرس ذیل بدست آورد:

<http://www.vera.org/publications>

### زمین

*Preliminary assessment of informal settlements in Kabul City / Yohannes Gebremedhin. Kabul. USAID, Emerging Markets Group, 2005. 31 p. maps 30 cm. "March 2005"*

درین گزارش مسایل مربوط به اماکن مسکونی غیر قانونی، اماکن غصب شده، خانه های غیر رسمی که در زمین های خصوصی ساخته شده اند، زمین های تصرف شده که با یک نوع حيله حقوقی تصرف شده اند، بطور گسترده بحث مینماید. همچنان مشکلات فزیکي و اجتماعی اینکار، پالیسی ها و پلان ها دولت درین زمینه بررسی گردیده و پیشنهاداتی درین زمینه در ختم گزارش ارایه گردیده است.

*A report on Afghanistan's special property disputes resolution court / Norwegian Refugee Council. Oslo. Norwegian Refugee Council, 2005, 47 p.; 30 cm. "September 2005" A footnote (p. 1) announces the future publication of NRC's Property law manual (a collaborative effort between NRC and the UN High Commissioner for Refugees.*

### نقشه ها

قوای ایساف چند نقشه جدید از افغانستان را تهیه نموده است.

نقشه تقسیمات اداری افغانستان

*bulletin; 2201-H). Bibliography. p, 28-32*

سروی پترولیوم دریای آمو، ترکمنستان، ازبکستان، افغانستان و ایران

این گزارش در آدرس ذیل موجود است:

<http://www.usgs.gov>

### صحت

*Afghanistan national hospital survey: final report [electronic resource] / Ministry of Health, Transitional Islamic state of Afghanistan. Kabul: Ministry of Health, 2004. 1 computer disc: col.; 12 cm. "August 2004" –cover. Databases: [1] Functional levels summary – [2] General technical indicators summary – [3] Hospital survey database master.*

### باستانشناسی

تحقیقات باستانشناسی در شمال شرق افغانستان / مولف کتاب خان فیضی؛ استاد رهنما میر عبدالروف ذاکر؛ مهمتم عبداللطیف احمدی. کابل: اکادمی علوم افغانستان و تحقیقات بین المللی مطالعات کوشانی انستیتیوت باستانشناسی، ۱۳۸۳. ۹۴ص: مصور، نقشه: ۲۱ س م.

### انکشاف بشری

چاپ ۲۰۰۵ گزارش انکشاف بشری معلومات مختلفی را در مورد اوضاع افغانستان احتوا مینماید. این گزارش را از آدرس ذیل بدست آورده میتوانیذ:

<http://hdr.undp.org/reports/global/2005/>

### عدالت

عدالت برای همه: یک استراتیژی ۱۰ سال برای بازسازی سکتور عدلی، مسوده اول برای مباحثات، این سند توسط نهاد های دایمی عدلی افغانستان و به همکاری شرکای بین المللی آن ترتیب گردیده است / وزارت عدلیه جمهوری اسلامی افغانستان. کابل: وزارت عدلیه، جمهوری اسلامی افغانستان، ۲۰۰۵ [۱۳۸۴]. ۳۶ص؛ ۳۰ س م.

جایگاه کمیسیون مستقل حقوق بشر در قانون اساسی ۱۳۸۲ افغانستان / کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان. کابل: کمیسیون مستقل حقوق بشر بخش تحقیقات و برنامه ریزی، ۱۳۸۳. ۵۴ص؛ ۲۲ س م.

این گزارش در مورد مهاجرت که منجیث یک استراتژی برای مقابله با فقر و کاهش آن استفاده میگردد، بحث مینماید. اولین گزارش آن در آدرس ذیل موجود است:

[http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA\\_2003.htm](http://www.mrrd.gov.af/vau/NRVA_2003.htm).

و درین نزدیکی ها گزارش آخری آن در وبسایت ذیل گذاشته خواهد شد،

<http://www.areu.org.af>

که میتوانید با ارسال پیام به براندی باور به آدرس ذیل آنرا بدست آورید:

[brandy@areu.org.af](mailto:brandy@areu.org.af)

### موسسات غیر دولتی

*Capacity building for Afghan NGOs: community mobilization training, March 13-15, 2005, Kandahar, Afghanistan*

این برنامه توسط خالد سلیم، محمد طاهر وقار طرح گردیده است. موسسه تحقیقاتی و خدمات تکنیکی (O-Re Techs)، ۲۰۰۵، ۳۵ صفحه، ۳۰ س م.

*Study report on partner NGOs communication systems: towards producing a web-based rural development resource centre / CaBARP, Novib/ O-Re Techs; Kanishka Nawabi. Kabul: CaBARP, Novib/O-Re Teches, 2005. 42 leaves; 30 cm. "January 2005".*

### تریاک

*The FARC and the Taliban's connection to drugs / Alain Labrousse; translated by Laura Garces. Published in the Journal of drug issues 2005 (p 1-14?)*

*Papers from the Working Day on Drug Policy, 30 June 2005, Kabul / Senlis Council. Kabul: Senlis Council, 2005 . ca. 25 p.; 30 cm.*

محتویات این گزارش: اجندا، فهرست، مطالعه در باره قانونی نمودن تریاک در افغانستان برای استفاده در دارو های طبی، مورفین و غیره، اعلامیه، پالیسی مواد مخدر، چالشها و پاسخ ها.

*Afghanistan administrative division [map] / prepared by HQ ISAF CJ2 Geo. [Kabul]: International Security Assistance Force (ISAF), 2005, 1 map: col. 73 cm x 115 cm. (on sheet 92 cm x 121 cm). Scale 1:1,500,000.*

نقشه های منطقوی افغانستان؛ شمالشرق، شمالغرب، جنوبغرب و جنوبشرق افغانستان

*North east region, north west region, south west region, south east region [map] / prepared by HQ ISAF CJ2 Geo. [Kabul]: International Security Assistance Force (ISAF), 2005. 4 maps: col, 71 cm x 114 cm. (on sheet 92 cm x 121 cm) scale 1:800,000.*

نقشه های منطقه شمال و جنوب افغانستان با ولایات و ولسوالی ها

*North and south Afghanistan with provinces and districts [map] / prepared by HQ ISAF CJ2 Geo. [Kabul]: International Security Assistance Force (ISAF), 2005. 2 maps: col. 60 cm x 115 cm. (on sheet 92 cm x 121 cm). Scale 1:150,000*

### رسانه های خبری

رسانه های خبری افغانستان در بعد از سه سال کمپنی آلتای و دیپارتمنت انکشاف بین المللی امریکا مشترکاً وضع رسانه های خبری (بلخصوص رادیو) را در ولایات ذیل سروی نموده اند: پروان-شمالی، بامیان، بلخ، بغلان، پروان-کاپیسا، شرق هرات، شهر هرات، وردک، بدخشان، غرب هرات، غوریان، غور، غزنی، لوگر، خوست، ننگرهار و کندهار. گزارشات مربوط به این سروی ها را از آدرس ذیل بدست آورده میتوانید:

<http://www.altaconsulting.com/dyn/monitoring-and-evaluation/projects/media-evaluation-reports.html>

### مهاجرت

*Moving out of poverty: migration insights from rural Afghanistan / Negar Ghobadi, Johannes Koettl and Renos Vakis. [Kabul]: [Ministry of Rural Rehabilitation and Reconstruction?], 2005. 29 p.; 30 cm.*

## امنیت

*Mapping the security environment: understanding the perceptions of local communities, peace support operations, and assistance agencies / Antonio Donini, Larry Minear, Ian Smillie, Ted van Baarda and Anthony C. Welch. Medford, MA: Feinstein International Famine Center, School of Nutrition Science and Policy, 2005 xii, 96 p.: col, ill., col maps,; 27 cm.*

مطالعه موضوع در افغانستان: صلح برق و کار می آفریند. این

گزارش در آدرس ذیل موجود است:

[www.famine.tufts.edu](http://www.famine.tufts.edu)

*The situation in Afghanistan and its implications for international peace and security; emergency international assistance for peace, normalcy and reconstruction in war-stricken Afghanistan / report of the Secretary-General. 20 p.; 30 cm. "United Nations General Assembly, Security Council. Sixtieth session, Items 17 and 74 (e) of the provisional agenda.*

این گزارش که در مورد اوضاع افغانستان و تاثیر آن بر صلح و امنیت جهانی میباشد، در اسامیله سازمان ملل متحد توسط شورای امنیت ارائه گردیده است. این گزارش را از آدرس ذیل بدست آورده میتوانید:

<http://www.un.org./Docs/sc/sgrep05.htm>

## تخم های بذری

پالیسی ملی تخمهای بذری، جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت زراعت، مالداري و مواد غذایی، ۲۰۰۵، ۲۱، ۲۲ صفحه.

## احصایه

Afghanistan index from the Brookings Institution updated June 30, 2005.

این گزارش در آدرس ذیل موجود است:

<http://www.brookings.edu/afghanistanindex>

## زنان

تحقیق نقض های حقوق زنان در درگیری های مسلحانه. (سازمان حقوق و دیموکراسی و سازمان عفو بین الملل) ۱۳۸۴ کابل: ۲۰۵ ص ۳۰ س م.

*Government task force, combating violence against women: one-day workshop, / coordination, Legal Department, Ministry of Women's Affairs. [Kabul]: Ministry of Women's Affairs. 2004 13 p.; 30 p. cover title. "Date 24<sup>th</sup> November 2004" –cover*

سمینار نقش و حضور زنان در حیات سیاسی واجتماعی / وزارت امور زنان. [کابل]: [وزارت امور زنان]، ۱۳۸۳. ۲۹ص : مصور ؛ ۲۸ س م.

## معلومات شما!

آیا مطالب تحقیقی و نشریات خود را میخواهید به دسترس دیگران نیز گذاشته شود؟ آیا مطالب مهمی را که فکر میکنید ممکن برای آنانیکه در پروسه تحقیق و بازسازی در افغانستان فعالیت دارند ارزنده باشد، در اختیار دارید؟ لطفاً به واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان جهت نیل به این خواسته تان، آنرا ارسال نمایید:

[newsletter@areu.org.af](mailto:newsletter@areu.org.af)

این خبرنامه توسط کارمندان موسسه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان برانندی بوئیر، رویس وایلیز، فریدون شارق و عنایت صافی تهیه و ترتیب گردیده است. واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان یک سازمان تحقیقاتی مستقل بوده که مطالعات و تحقیقات قابل تمیل را جهت تسهیل پالیسی و اجراءات انجام میدهد. جهت مزید معلومات در مورد خدمات و نشریات این موسسه به ویب سایت ذیل مراجعه نمائید:

[www.areu.org.af](http://www.areu.org.af)

